

<p><b>ELEGIBILIDAD, CONSENTIMIENTO PARA PARTICIPAR, RECONOCIMIENTO DE RIESGO, RENUNCIA Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD</b></p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**El estudiante-atleta y sus padres o tutores legales deben leer atentamente esta declaración y firmar donde se le indique. Al firmar este formulario, todas las partes acuerdan haber completado correctamente todas las secciones y haber leído y aceptado sus términos y condiciones.**

**Este documento debe ser firmado por el estudiante-atleta de una escuela miembro de la NCHSAA y sus padres o tutores legales antes de participar. Los estudiantes-atletas no podrán participar sin la firma de ellos mismos y sus padres o tutores legales.**

Yo (el estudiante-atleta) y nosotros (el estudiante-atleta y sus padres/tutores legales) hemos leído y comprendido las normas de elegibilidad aplicables a la participación en deportes a través de la Asociación Atlética de Escuelas Secundarias de Carolina del Norte (NCHSAA, por sus siglas en inglés). Entendemos que el director o director atlético de la escuela miembro tiene una copia del Manual de la NCHSAA en sus archivos, que el Manual está disponible en el sitio web de la NCHSAA (nchsaa.org) sin costo alguno y que podemos revisarlo en su totalidad si así lo deseamos. Sabemos que nuestra escuela es miembro de la NCHSAA y debe adherirse a todas las políticas y regulaciones que rigen los programas deportivos interescolares, incluyendo, entre otras, las leyes federales y estatales, las regulaciones locales, las normas y políticas adoptadas por la Junta Estatal de Educación y las normas de la NCHSAA. Nos comprometemos a seguir las normas de nuestra escuela y de la NCHSAA, y a acatar las decisiones de la escuela y de la NCHSAA. Reconocemos y entendemos que participar en actividades deportivas interescolares es un privilegio, no un derecho. Entendemos que el rendimiento académico, retirar una clase o cursar otras asignaturas a través de otras opciones educativas podría afectar la elegibilidad para participar en actividades deportivas.

**CÓDIGO DE RESPONSABILIDAD DEL ESTUDIANTE**

Como estudiante-atleta, **comprendo y acepto** las siguientes responsabilidades:

- **Respetaré los derechos y creencias** de los demás y trataré a los demás con cortesía y consideración.
- Seré **completamente responsable** de mis propias acciones y de las consecuencias de mis acciones.
- **Respetaré la propiedad** de los demás.
- Respetaré **y obedeceré las reglas** de mi escuela y las leyes de mi comunidad, estado y país.
- **Mostraré respeto a aquellos que son responsables de hacer cumplir las reglas** de mi escuela y las leyes de mi comunidad, estado y país.
- **Entiendo que un estudiante cuyo carácter o conducta viole** el Código Atlético de la escuela o el Código de Responsabilidad Escolar podría ser considerado no elegible por un período de tiempo según lo determine el director o la administración del sistema escolar.

**RENUNCIA Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

**POR FAVOR LEA ATENTAMENTE ANTES DE FIRMAR**

Yo (el estudiante-atleta) y nosotros (el estudiante-atleta y sus padres/tutores legales) reconocemos que la participación en deportes interescolares conlleva riesgos inherentes de posibles lesiones graves, incluyendo, entre otras, la muerte, lesiones graves en el cuello, la cabeza y la columna vertebral que pueden resultar en parálisis total o parcial, lesiones graves en órganos internos, lesiones graves en huesos, articulaciones, ligamentos, músculos, tendones y otros aspectos del sistema musculoesquelético, lesiones graves o deterioro de otros aspectos del cuerpo, o efectos en la salud y el bienestar general del niño. Si bien la muerte y las lesiones graves no son comunes en los programas deportivos escolares supervisados, es imposible eliminar todos los riesgos. Debido a estos riesgos inherentes, reconocemos la importancia de que el estudiante-atleta siga las instrucciones de los entrenadores con respecto a las técnicas de juego, el entrenamiento y otras reglas del equipo. Reconocemos que tenemos la responsabilidad de ayudar a reducir ese riesgo. Entendemos que los estudiantes-atletas deben obedecer todas las reglas de seguridad, informar todos los problemas físicos y de higiene a sus entrenadores, seguir un programa de acondicionamiento adecuado e inspeccionar su propio equipo diariamente.

Yo (el estudiante-atleta) y nosotros (el estudiante-atleta y sus padres/tutores legales) entendemos que todas las conmociones cerebrales (golpes en la cabeza fuertes) son potencialmente graves. Y puede resultar en complicaciones, incluyendo daño cerebral prolongado y la muerte, si no se reconocen y tratan adecuadamente. Además, entendemos que si el estudiante-atleta es retirado de un entrenamiento o competencia debido a una sospecha de conmoción cerebral, no podrá volver a participar a menos que se le dé la autorización correspondiente de conformidad con las leyes aplicables. También reconocemos haber recibido, leído y firmado la Hoja de Información sobre Conmociones Cerebrales de Gfeller-Waller y haber visto el video educativo sobre conmociones cerebrales de CrashCourse .

\* \* \*

**Por la presente, yo (el estudiante-atleta) y nosotros (el estudiante-atleta y el padre(s)/tutor(es) legal(es) del estudiante-atleta), liberamos, absolvemos y descargamos para siempre de manera irrevocable e incondicional a la NCHSAA, sus escuelas miembro y los directores, funcionarios, agentes, abogados, representantes y empleados de la NCHSAA y sus escuelas miembro (colectivamente, los "Liberados" y cada uno individualmente un "Liberado"), de todas y cada una de las pérdidas, reclamos, demandas, acciones y causas de acción, obligaciones, daños y costos o gastos de cualquier naturaleza (incluidos los honorarios de abogados) que el estudiante-atleta y/o el padre(s)/tutor(es) legal(es) del estudiante-atleta incurran o sufran a personas, propiedades o ambos que surjan, resulten de, ocurran durante o estén conectados o relacionados con la participación del**

**estudiante-atleta en deportes interescolares, si se deben a la negligencia ordinaria de cualquier Liberado.**

\* \* \*

Por la presente, yo (el estudiante-atleta) y nosotros (el estudiante-atleta y su padre/madre/tutor legal) estamos de acuerdo con que el estudiante-atleta reciba el tratamiento médico que la NCHSAA, sus escuelas miembro o sus representantes consideren recomendable en caso de lesión, accidente o enfermedad durante su participación en deportes interescolares, incluyendo, entre otros, el transporte del estudiante-atleta a un centro médico. Consienten el tratamiento médico para el estudiante-atleta después de una lesión o enfermedad sufrida durante una práctica o competencia. Entendemos que, en caso de lesión o enfermedad que requiera tratamiento médico y transporte a un centro de atención médica, se hará un intento razonable por contactar al padre/madre/tutor legal si el estudiante-atleta es menor de edad, pero que, de ser necesario, el estudiante-atleta será tratado y transportado en ambulancia al hospital más cercano. Además, autorizamos el uso o la divulgación de la información médica personal identificable del estudiante-atleta en caso de que sea necesario el tratamiento por enfermedad o lesión. Aceptamos que hemos recibido notificación adecuada de los servicios de atención médica según lo exige NC Gen. Stat. § 115C-76.45(1) y que nuestro consentimiento en este documento para dichos servicios es suficiente para satisfacer NC Gen. Stat. §§ 90-21.10B, 115C-76.45(1).

Yo (el estudiante-atleta) y nosotros (el estudiante-atleta y sus padres/tutores legales) damos a la NCHSAA, a sus escuelas miembro y a los representantes de las escuelas miembro permiso para usar y divulgar la información personal identificable del expediente académico del estudiante-atleta necesaria, incluyendo información académica, financiera y de salud, a terceros, incluyendo representantes escolares, entrenadores, preparadores físicos, centros médicos, personal médico, asesores legales de la NCHSAA y medios de comunicación, con el fin de recibir la atención médica adecuada/necesaria y cumplir con las normas de la NCHSAA, las normas y políticas de la Junta de Educación Estatal y cualquier ley aplicable, incluyendo la toma de decisiones sobre la elegibilidad para participar en deportes interescolares y cualquier procedimiento administrativo o legal resultante de la participación o intento de participación en deportes interescolares, sin que dicha divulgación constituya una violación de los derechos bajo la Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia. **Asimismo, exoneramos a la NCHSAA, sus escuelas miembro y a los directores, funcionarios, agentes, abogados, representantes y empleados de la NCHSAA y sus escuelas miembro de cualquier reclamación derivada del uso y la divulgación de dicha información personal identificable necesaria.**

Yo (el estudiante-atleta) y nosotros (el estudiante-atleta y sus padres/tutores legales) autorizamos a la NCHSAA, a sus escuelas miembro y a sus representantes a divulgar la información demográfica del estudiante-atleta (incluidas videos y fotografías), las estadísticas de participación (incluidas estatura, peso, año escolar, historial de participación y otras estadísticas de rendimiento) y cualquier otra información que se solicite o presente. Aceptamos que el estudiante-atleta puede ser fotografiado o capturado digital o electrónicamente durante las competencias escolares, y que dicho producto puede utilizarse en el curso normal de las actividades de la NCHSAA, incluyendo videos e imágenes comerciales y de internet. Reconocemos y aceptamos que cualquier parte de este material puede utilizarse sin permiso ni compensación relacionada específicamente con la NCHSAA y sus eventos, sin que dicho uso constituya una violación de los derechos contemplados en la Ley de Derechos Educativos y

Privacidad Familiar. Consentimos el uso del nombre, la imagen, la semejanza y la información relacionada con el atletismo del estudiante-atleta en informes de competencias, literatura promocional de la NCHSAA y otros materiales y comunicados relacionados con el atletismo interescolar, y otorgamos a la NCHSAA el derecho de fotografiar y/o grabar en video al participante y además usar el rostro, la semejanza, la voz y la apariencia del estudiante-atleta en conexión con exhibiciones, publicidad, anuncios, materiales promocionales y comerciales sin reservas ni limitaciones.

Al firmar este documento, reconocemos haber leído la información anterior y damos consentimiento de la participación del estudiante-atleta aquí mencionado. Entendemos que las autorizaciones y los derechos aquí otorgados son voluntarios y que podemos revocarlos en cualquier momento, ya sea parcial o total, mediante la presentación de dicha revocación por escrito a la escuela miembro del estudiante-atleta. Entendemos que, si presentamos dicha revocación, el estudiante-atleta dejará de ser elegible para participar en deportes interescolares; sin embargo, la revocación de la autorización para usar el nombre, la imagen, el retrato y la información deportiva del estudiante-atleta no afectará su elegibilidad.

---

Firma del estudiante

Fecha de nacimiento

Grado en la escuela    Fecha

**LEER TODO EL FORMULARIO ANTERIOR DETENIDAMENTE.**

**USTED ESTÁ ACEPTANDO PERMITIR QUE SU ESTUDIANTE MENOR DE EDAD PARTICIPE EN UNA ACTIVIDAD POTENCIALMENTE PELIGROSA. USTED ACEPTA QUE INCLUSO SI LA ASOCIACIÓN ATLÉTICA DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE CAROLINA DEL NORTE Y SUS ESCUELAS MIEMBROS UTILIZAN UN CUIDADO RAZONABLE AL BRINDAR ESTA ACTIVIDAD, EXISTE LA POSIBILIDAD DE QUE SU ESTUDIANTE RESULTE GRAVEMENTE HERIDO O MUERA AL PARTICIPAR EN ESTA ACTIVIDAD DEBIDO A QUE EXISTEN CIERTOS PELIGROS INHERENTES A LA PARTICIPACIÓN ATLÉTICA QUE NO SE PUEDEN EVITAR NI ELIMINAR.**

**AL FIRMAR ESTE FORMULARIO, USTED RENUNCIA AL DERECHO DE SU ESTUDIANTE Y SUYO DE DEMANDAR A LA ASOCIACIÓN ATLÉTICA DE**

**ESCUELAS SECUNDARIAS DE CAROLINA DEL NORTE , SUS ESCUELAS MIEMBROS Y CUALQUIER DIRECTOR, FUNCIONARIO, AGENTE, ABOGADO, REPRESENTANTE O EMPLEADO DE LA ASOCIACIÓN ATLÉTICA DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE CAROLINA DEL NORTE O SUS ESCUELAS MIEMBROS POR CUALQUIER LESIÓN PERSONAL A SU ESTUDIANTE (INCLUIDA LA MUERTE), O POR CUALQUIER DAÑO A LA PROPIEDAD QUE RESULTE DE LOS RIESGOS INHERENTES A LA PARTICIPACIÓN ATLÉTICA. USTED TIENE EL DERECHO A NEGARSE A FIRMAR ESTE FORMULARIO, Y LA ASOCIACIÓN ATLÉTICA DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE CAROLINA DEL NORTE TIENE EL DERECHO A NEGARSE A PERMITIR QUE SU ESTUDIANTE PARTICIPE SI USTED NO FIRMA ESTE FORMULARIO.**

---

Firma del padre o tutor legal

Fecha